



KA-5014

PARTS DESCRIPTION / RÉSZEGYSÉGEK LEÍRÁSA



This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.
Ez a termék csak jól szigetelt helyiségekben vagy alkalmi használatra alkalmas.

EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.

- WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.
- CAUTION:** Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- Do not use the appliance with a programmer, timer, separate remote-control system or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Joists, beams and rafters shall not be cut or notched to install the appliance.
- Please do not install the appliance close to curtains and other combustible materials. This could cause a fire.
- Regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.
- The appliance shall, under no circumstances, be covered with insulating material or similar material.
- The heater must not be located immediately below a socket outlet.
- The heater needs to be installed so that the switches and other controls cannot be touched by a person in the bath or shower.
- WARNING:** The heater must not be used if the ceramic panels are damaged.
- WARNING:** This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.

PARTS DESCRIPTION

- Power switch
- Power cord with plug
- Control panel
- LED display
- Safety tip-over switch.
- Remote control.

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 1,5 m. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- This feature shuts the heater down if it overheats due to any abnormal condition. If this happens, turn OFF and unplug the heater. Wait for 10 minutes until the heater cools down. Inspect and remove any obstruction that may exist. Plug the heater into the outlet and restart it.
- When the device is turned on for the first time, a slight odour will occur. This is normal, ensure adequate ventilation. This fragrance is only temporary and will disappear soon.

USE

- Put the power cable into the socket.
- Turn on the main power switch.
- Press the power button once to turn on the unit.
- Press "Temperature up/down" buttons to regulate the temperature you desired. You can adjust the temperature between 10° C and 49° C.

- Use the "mode button" to switch between high and low power or only ventilation. The LED display indicates the chosen mode.
- Press the oscillating switch to make the heater oscillate.
- If required, you can set the timer, each press on the timer button will increase the operation time with 1 hour (max 24 hours).
- Press the power button again to turn off the unit
- Remote control button functions:
 - ON/OFF: Main power button
 - MODE: Cold, warm, hot setting
 - TIMER: Setting the timer (1-24 hours)
 - OSCIL: Oscillation function on/off
 - CANCEL: Turn on/off the light
 - UP: Increase temperature
 - DOWN: Decrease temperature
- The remote control requires a lithium battery CR2025 3V.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always unplug the device and let it cool down completely before cleaning
- Clean the outside with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, steel wool or a scouring pad as this will damage the device. Do not immerse in water or other liquid.
- Clean the air inlet and outlet regularly with a vacuum cleaner to remove dust.
- Open the safety grill at the back of the heater.
- Remove the air filter frame from the unit.
- Rinse the filter under a warm tap.
- Allow the filter to dry before you put it back.
- Reinstall the safety grill.

ENVIRONMENT



This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.tristar.eu

HU Használati utasítás

BIZTONSÁG

- A biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása miatt keletkezett károkért a gyártó nem tehető felelőssé.
- Ha a tápkábel sérült, javítását vagy a gyártó, annak szerviz szolgálata vagy hasonló képesítéssel rendelkező személy végezheti a veszély elkerülése érdekében.
- Sose húzza a berendezést a vezetéknel fogva, és biztosítsa, hogy a vezeték ne csavarodjon össze.
- Helyezze a készüléket sík, stabil felületre.
- Sose hagyja a berendezést felügyelet nélkül, amíg az csatlakoztatva van.
- Ezt a berendezést csak háztartási célokra és rendeltetészerűen szabad használni.
- A készüléket nem használhatja 8 évnél fiatalabb gyerek. A készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékelési vagy értelmi képességű személyek (a 8 évnél fiatalabb gyerekeket beleértve), vagy akiknek nincs meg a tapasztalatuk és tudásuk ehhez; kivéve, ha a biztonságukért felelős személy a használatra megtanítja, vagy a használat közben felügyeli őket. Gyerekek ne játszanak a készülékkel. A készülékhez és a kábelhez ne férjenek hozzá a 8 évnél fiatalabb gyerekek. A tisztítást és karbantartást ne végezzék gyerekek, hacsak nem idősebbek 8 évnél, vagy felügyelve vannak.
- Az áramütés elkerülése érdekében ne merítse vízbe vagy más folyadékba a tápkábelt, a csatlakozót vagy a készüléket.



- FIGYELMEZTETÉS:** A túlhevülés elkerülése érdekében ne takarja le a fűtőberendezést.
- LEGYEN ÓVATOS:** A termék bizonyos részegységei felforrósodhatnak és égési sérülést okozhatnak. Rendkívüli elővigyázatosság szükséges, ha a közelben gyerekek vagy védekezésre képtelen személyek tartózkodnak.
- Ne használja a készüléket programkapcsolóval, időzítővel, külön távvezérlő-rendszerrel vagy egyéb olyan eszközzel, mely a fűtőberendezést automatikusan bekapcsolja, mert tűz keletkezhet, ha a készüléket nem szakszerűen helyezik el vagy letakarják.
- Ne használja a melegítőt a fürdőszoba, zuhanyzó vagy úszómedence közvetlen környezetében.
- A készülék felszerelésekor nem szabad bevágni vagy hornyolni a gerendákat, léceket vagy szarufákat.
- Ne működtesse a készüléket függöny vagy hasonló gyúlékony anyagok közelében. Tűz keletkezhet.
- Teljesíteni kell a levegőkibocsátásra vonatkozó előírásokat is.

- A készüléket semmilyen körülmények között nem szabad letakarni szigetelőanyaggal vagy ehhez hasonló réteggel.
- A melegítőt nem szabad közvetlenül az elektromos hálózati aljzat alá helyezni.
- A fűtőberendezést úgy kell elhelyezni, hogy a kapcsolókat és egyéb kezelőszerveket ne lehessen elérni a fürdőkádból vagy a zuhanyzóból.
- FIGYELMEZTETÉS:** A fűtőberendezést tilos használni, ha a kerámiapanelek sérültek.
- FIGYELMEZTETÉS:** Ez a fűtőberendezés nem rendelkezik olyan eszközzel, mely a helyiség hőmérsékletét szabályozza. Ezt a fűtőberendezést nem szabad felügyelet nélkül működtetni olyan, kisebb méretű helyiségekben, ahol olyan személyek tartózkodnak, akik önjelükből képtelenek elhagyni a helyiséget.

AZ ALKATRÉSZEK ISMERTETÉSE

- Be-/kikapcsoló gomb
- Tápkábel dugóval
- Kezelőpanel
- LED-kijelző
- Felborulás elleni biztonsági kapcsoló
- Távírányító

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Vegye ki a berendezést és tartozékait a dobozból. Távolítsa el a berendezésről a címkéket, a védőfóliát vagy a műanyagot.
- Helyezze a készüléket sík, stabil felületre, és gondoskodjon róla, hogy legalább 1,5 m szabad terület legyen a készülék körül. Ez a készülék nem alkalmas szekrénybe beszerelvre, illetve kültéren történő használatra.
- Ez a funkció lekapcsolja a fűtőberendezést, ha az bármilyen szokatlan körülmény miatt túlmelegszik. Ilyen esetben kapcsolja KI a fűtőberendezést, és húzza ki a tápkábelt a dugaljából. Várjon 10 percet, míg le nem hűl a fűtőberendezés. Vizsgálja meg a berendezés környezetét, és távolítsa el minden tárgyat, amely akadályozhatja a működését. Dugja be a fűtőberendezést a dugaljba, és indítsa újra.
- A készülék első bekapcsolásakor enyhe szag érezhető. Ez normális jelenség, gondoskodjon a megfelelő szellőzéstől. A kellemetlen szag átmeneti, rövid időn belül megszűnik.

HASZNÁLAT

- Dugja be a tápkábelt a dugaljba.
- Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot.
- A készülék bekapcsolásához nyomja meg egyszer a be-/kikapcsoló gombot.
- A hőmérséklet növelésére/csökkentésére szolgáló gombok megnyomásával állítsa be a kívánt hőmérsékletet. A hőmérséklet 10 °C és 49 °C közötti értékekre állítható.
- A „Mode” üzemmódváltó gomb megnyomásával válthat a nagy és az alacsony teljesítményű fűtés, illetve csak a ventilátor működtetése között. A LED-kijelzőn megjelenik a kiválasztott üzemmód.
- A fűtőberendezés jobbra-balra mozgásához nyomja meg az oszcillációs funkció beállítására szolgáló „Oscil” gombot.
- Szükség esetén időzítőt is beállíthat; a „Timer” időzítőgomb minden egyes megnyomása 1 órával növeli a működési időt (amely legfeljebb 24 óra lehet).
- A készülék kikapcsolásához nyomja meg ismét a be-/kikapcsoló gombot.
- A távirányító gombjainak funkciói:
 - ON/OFF: Be-/kikapcsoló gomb
 - MODE: Hideg, meleg, illetve forró működés beállítása
 - TIMER: Az időzítő beállítása (1–24 óra)
 - OSCIL: Oszcillációs funkció be-/kikapcsolása
 - CANCEL: A világítás be-/kikapcsolása
 - UP: A hőmérséklet növelése
 - DOWN: A hőmérséklet csökkentése
- A távirányító használatához 3 V-os, CR2025 típusú lítium elem szükséges.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A tisztítás előtt mindig húzza ki a berendezést és hagyja lehűlni
- A sűrű külső felületet egy nedves ruhával tisztítsa. Soha ne használjon durva súrolószert, fémsúrolót, amik megsérthetik a felületet. Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy egyéb folyadékba.
- A por eltávolításához tisztítsa meg rendszeresen porszívóval a légbevezető és légkivezető nyílást.
- Nyissa ki a fűtőberendezés hátoldalán található biztonsági rácsot.
- Távolítsa el a légszűrőkeretet a készülékből.
- Öblítse le meleg vízzel a szűrőt.
- Visszahelyezés előtt hagyja megszáradni a szűrőt.
- Szerelje vissza a biztonsági rácsot.

KÖRNYEZET



Ezt a berendezést élettartama végén nem szabad háztartási hulladékként ártalmatlanítani, hanem el kell juttatni egy elektromos és elektronikus háztartási berendezések újrahasznosításával foglalkozó központba. Ez, a berendezésen, a használati útmutatóban és a csomagoláson látható szimbólum erre a fontos szempontra hívja fel a figyelmet. Az ebben a berendezésben használt alkatrészek újrahasznosíthatók. A háztartási berendezések újrahasznosításával Ön nagyban hozzájárul a környezet védelméhez. A begyűjtőhelyekről tájékozódjon a helyi hatóságoknál.

Támogatás

További információk, valamint pótalkatrészek a következő honlapon érhetők el: www.tristar.eu

